

MEMORÁNDUM D.S.C. N° 349/2025

DE : DANIEL GARCÉS PAREDES
JEFATURA DE LA DIVISIÓN DE SANCIÓN Y CUMPLIMIENTO

A : SEGÚN DISTRIBUCIÓN

MAT. : INFORMA GESTIONES ASOCIADAS A EXPEDIENTES DE FISCALIZACIÓN QUE INDICA
PARA SU PUBLICACIÓN

FECHA : 13 de mayo de 2025

En el marco de la fiscalización de las obligaciones asociadas al cumplimiento del D.S. N° 90/2000, que establece Norma de Emisión para la regulación de contaminantes asociados a las descargas de residuos líquidos a aguas marinas y continentales superficiales, se revisaron los siguientes expedientes de fiscalización ambiental, derivados por la División de Fiscalización (en adelante, "DFZ") a la División de Sanción y Cumplimiento (en adelante, "DSC"), de acuerdo a la siguiente tabla:

Tabla N° 1: Informes de Fiscalización Ambiental derivados a DSC

| INFORME DE FISCALIZACIÓN | PERIODO INICIO | PERIODO DE TERMINO |
|--------------------------|-----------------|--------------------|
| DFZ-2015-2675-IX-NE-EI | Octubre 2014 | Octubre 2014 |
| DFZ-2015-4319-IX-NE-EI | Enero 2015 | Enero 2015 |
| DFZ-2015-8571-IX-NE-EI | Julio 2015 | Julio 2015 |
| DFZ-2015-8894-IX-NE-EI | Junio 2015 | Junio 2015 |
| DFZ-2015-9260-IX-NE-EI | Febrero 2015 | Febrero 2015 |
| DFZ-2016-1245-IX-NE-EI | Octubre 2015 | Octubre 2015 |
| DFZ-2016-156-IX-NE-EI | Septiembre 2015 | Septiembre 2015 |
| DFZ-2016-1908-IX-NE-EI | Noviembre 2015 | Noviembre 2015 |
| DFZ-2016-8374-IX-NE-EI | Julio 2016 | Julio 2016 |
| DFZ-2017-2053-IX-NE-EI | Octubre 2016 | Octubre 2016 |
| DFZ-2017-3219-IX-NE-EI | Diciembre 2016 | Diciembre 2016 |
| DFZ-2017-817-IX-NE-EI | Agosto 2016 | Agosto 2016 |
| DFZ-2020-891-IX-NE | Enero 2017 | Enero 2017 |
| DFZ-2020-892-IX-NE | Enero 2018 | Enero 2018 |
| DFZ-2020-893-IX-NE | Diciembre 2019 | Diciembre 2019 |



En virtud de lo anterior, mediante la Res. Ex. N° 510, de fecha 08 de marzo de 2021, esta Superintendencia requirió de información a GRANJA MARINA TORNAGALEONES S.A. (en adelante, "titular"), titular del establecimiento GRANJA MARINA TORNAGALEONES S.A., respecto a la eventual ejecución de las acciones que se indican en la primera columna de la Tabla N° 2 de este Memorándum.

Al respecto, con fecha 14 de mayo de 2021, esta Superintendencia recepcionó un escrito de la Sra. Paola de la Parra Farriol, en representación del titular, mediante el cual se dio respuesta al requerimiento de información, conforme se analiza en la siguiente tabla:

Tabla N° 2: Análisis de respuesta del titular

| CATÁLOGO DE ACCIONES | MEDIOS DE VERIFICACIÓN QUE SE DEBE PRESENTAR PARA ACREDITAR LA EJECUCIÓN DE LA ACCIÓN | INFORMACIÓN PRESENTADA POR EL TITULAR |
|--|--|---|
| <i>Entregar a la Superintendencia copia de los Informes de Ensayo de los análisis que se hayan efectuado y no se hayan ingresado previamente, correspondientes a los períodos de incumplimiento constatados en el cargo.</i> | - Copia de los certificados de monitoreo. | En la presentación de fecha 14 de mayo de 2021 la titular adjunta certificados de autocontrol correspondientes a muestreos y remuestreos. Asimismo, envía muestreos correspondientes a los años 2017, 2018 y 2019. Los muestreos fueron realizados por Laboratorio Hidrolab (ETFA: 003-01). |
| <i>Elaborar e implementar un Protocolo de implementación del Programa de Monitoreo del establecimiento, que establezca:</i> <i>a) Una proyección de calendarización de los monitoreos y reportes en el</i> | - Copia del Protocolo firmado por los representantes legales del establecimiento y el personal encargado de efectuar los reportes. | Copia del Protocolo de implementación del programa de monitoreo de riles de Piscicultura La Cascada, de fecha 21 de abril de 2021. |



| | | |
|---|---|--|
| <p>RETG;</p> <p>b) La obligación de reportar aun cuando no se haya ejecutado descarga o infiltración en dicho periodo;</p> <p>c) El listado de parámetros comprometidos;</p> <p>d) La frecuencia de monitoreo de cada parámetro;</p> <p>e) Metodología de monitoreo que corresponda y el tipo de muestra que establece la RPM para cada parámetro (puntual o compuesta);</p> <p>f) Máximos permitidos para cada parámetro;</p> <p>g) Máximo permitido de caudal;</p> <p>h) Procedimiento de remuestreo, que contemple los plazos de ejecución y reporte de los mismos;</p> <p>i) Plan de mantenimiento de las instalaciones del sistema de riles; y,</p> <p>j) Responsabilidades y responsables del personal a cargo del manejo del sistema de riles y reporte del Programa de Monitoreo.</p> | | |
| <p>Capacitar al personal encargado del manejo del sistema de riles y/o del reporte del Programa de</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Listado fechado y firmado de asistencia a la capacitación; - Copia de las presentaciones | <p>En la presentación de fecha 14 de mayo de 2021 la titular adjuntó 2 fotos que dan cuenta de la capacitación, un</p> |



| | | |
|---|--|--|
| Monitoreo, sobre el Protocolo de implementación del Programa de Monitoreo del establecimiento. | realizadas en versión pdf; y, - Fotografías fechadas, tomadas durante la capacitación, que sean ilustrativas de la realización de la actividad y de la asistencia del personal. | registro de asistencia a la capacitación de fecha 1 de julio de 2021, firmados por los asistentes, y una ppt consistente en el protocolo de implementación del programa de monitoreo de riles de la Piscicultura La Cascada. |
| Realizar una mantención de cada una de las partes del sistema de tratamiento, de conformidad a lo establecido en el Protocolo de implementación del Programa de Monitoreo. | - Informe técnico que describa el sistema de tratamiento y cada una de sus partes, con fotografías fechadas y georreferenciadas que acrediten las labores de mantención y/o mejoras implementadas, boletas y/o facturas de servicios contratados, o nuevos implementos adquiridos para realizar mantención al sistema. | Con fecha 14 de mayo de 2021 la titular acompaña informe descriptivo del sistema de tratamiento con imágenes y comprobantes de mantención de las diferentes partes del sistema de tratamiento. |
| Durante 3 meses efectuar 1 monitoreo mensual adicional al comprometido en su RPM, respecto a la totalidad de parámetros establecidos en dicha resolución. | - Copia de los 3 Informes adicionales de autocontrol. | El titular adjuntó los monitoreos adicionales ejecutados por la ETFA Hidrolab. |
| Realizar un Control diario del Caudal, Temperatura y pH de efluente. | - Planilla en formato .xls o .xlsx, con los registros diarios de Caudal, Temperatura y pH. | En la presentación de fecha 1 de julio de 2021 se acompaña una planilla de control diario de Caudal, Temperatura y pH del efluente, desde enero a abril de 2021. |

Fuente: elaboración propia.



Por tanto, es posible concluir que se ha respondido satisfactoriamente el requerimiento de información realizado mediante la Res. Ex. N° 510, de fecha 08 de marzo de 2021, y, en consecuencia, en virtud de los artículos 7°, 8° y 9° de la Ley 19.880, corresponde poner término a la investigación y proceder a publicar en la página web del Sistema Nacional de Fiscalización Ambiental (SNIFA) los Informes de Fiscalización previamente individualizados en la Tabla N° 1.

Lo anterior, no obstará a la facultad de esta Superintendencia de ponderar la presente gestión como antecedente en futuros procedimientos sancionatorios, en caso de constarse nuevos incumplimientos por parte del titular.

Sin otro particular, se despide atentamente.



Daniel Garcés Paredes
Jefatura de la División de Sanción y Cumplimiento
Superintendencia del Medio Ambiente